

За 1982 год эти ставки будут добавлены к шкале взносов, установленной в соответствии с резолюцией 34/6 А Генеральной Ассамблеи от 25 октября 1979 года;

2. в 1980 году размер взносов Зимбабве и Сент-Винсента и Гренадин будет составлять одну девятую часть от 0,02 и 0,01 процента, соответственно, причем такие взносы будут зачисляться в качестве прочих поступлений согласно положению 5.2 с Финансовых положений Организации Объединенных Наций;

3. в 1981 году размер взносов Зимбабве и Сент-Винсента и Гренадин будет составлять 0,02 и 0,01 процента, соответственно, причем такие взносы также будут зачисляться в качестве прочих поступлений согласно положению 5.2 с Финансовых положений Организации Объединенных Наций;

4. размер взноса Зимбабве и Сент-Винсента и Гренадин за 1980 и 1981 годы исчисляется на той же основе шкалы взносов, что и для других государств-членов, за исключением того, что в случае ассигнований или распределений, утвержденных в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 34/7 С от 3 декабря 1979 года и 35/45 А от 1 декабря 1980 года о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, а также резолюцией 35/115 А от 10 декабря 1980 года о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, взносы этих государств в зависимости от той группы стран-вкладчиков, к которой их отнесет Ассамблея, будут исчисляться пропорционально календарному году;

5. авансы Зимбабве и Сент-Винсента и Гренадин в Фонд оборотных средств согласно положению 5.8 Финансовых положений Организации Объединенных Наций будут исчисляться на основе применения ставки взноса в размере 0,02 и 0,01 процента, соответственно, от установленного уровня Фонда, причем такие авансы должны вноситься в Фонд до включения ставок взносов новых государств в 100-процентную шкалу.

*105-е пленарное заседание,  
18 декабря 1981 года*

**36/232. Уважение привилегий и иммунитетов должностных лиц Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 35/212 от 17 декабря 1980 года,

*ссылаясь* на Конвенцию о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций от 13 февраля 1946 года<sup>55</sup> и Конвенцию о привилегиях и имму-

нитетах специализированных учреждений от 21 ноября 1947 года<sup>56</sup>, Соглашение о привилегиях и иммунитетах Международного агентства по атомной энергии от 1 июля 1959 года и соглашения между Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями и связанными с ней организациями и соответствующими принимающими правительствами,

*отмечая* доклад Генерального секретаря<sup>57</sup>,

*отмечая также* позицию, последовательно занимаемую Организацией Объединенных Наций в случае ареста или задержания правительственными властями сотрудников Организации Объединенных Наций,

*вновь подтверждая* ответственность и полномочия Генерального секретаря как главного административного и должностного лица Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом,

*принимая во внимание* статью 100 Устава Организации Объединенных Наций, в соответствии с которой каждое государство-член обязуется уважать строго международный характер обязанностей Генерального секретаря и персонала Секретариата и не пытаться оказывать на них влияние при исполнении ими своих обязанностей,

*принимая также во внимание* тот факт, что в соответствии с той же статьей Устава при исполнении своих обязанностей Генеральный секретарь и персонал Секретариата не должны запрашивать или получать указаний от какого бы то ни было правительства или власти, посторонней для Организации,

*напоминая,* что Международный Суд признал, что международные организации обладают полномочиями и ответственностью по защите своих сотрудников,

*напоминая также,* что персонал при выполнении своих обязанностей должен соблюдать законы и правила государств-членов,

*вновь подтверждая* соответствующие положения о персонале,

*учитывая* абсолютную необходимость того, чтобы члены персонала могли выполнять свои обязанности, возложенные на них Генеральным секретарем, без вмешательства со стороны какого бы то ни было государства-члена или власти, посторонней для Организации,

*сознавая,* что сотрудники специализированных учреждений и связанных с Организацией Объединенных Наций организаций пользуются аналогичными привилегиями и иммунитетами в соответствии с документами, упомянутыми во втором пункте преамбулы, выше,

<sup>56</sup> Резолюция 179 (II).

<sup>57</sup> A/C.5/36/31.

<sup>55</sup> Резолюция 22 А (I).

1. *призывает* любое государство-член, подвергшее аресту или задержанию сотрудника Организации Объединенных Наций или специализированного учреждения или связанной с ней организации, предоставить Генеральному секретарю или исполнительному главе соответствующей организации, в силу прав, вытекающих из соответствующих многосторонних конвенций и двусторонних соглашений, возможность посетить и провести беседу с этим сотрудником, информировать его о причинах ареста или задержания, в том числе об основных фактах и официальных обвинениях, предоставить ему также возможность оказать сотруднику помощь в получении услуг адвоката и признать функциональный иммунитет сотрудника, отстраняемый Генеральным секретарем или соответствующим исполнительным главой в соответствии с международным правом и положениями применимых двусторонних соглашений между принимающей страной и Организацией Объединенных Наций или соответствующим специализированным учреждением или связанной с ней организацией;

2. *просит* Генерального секретаря и исполнительных глав соответствующих организаций обеспечить, чтобы сотрудники соблюдали обязанности, возложенные на них согласно соответствующим правилам и положениям о персонале, Конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций, Конвенции о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений и Соглашению о привилегиях и иммунитетах Международного агентства по атомной энергии;

3. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех специализированных учреждений и соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций и просить их представить ему информацию относительно тех случаев, когда есть четкие свидетельства того, что принципы, изложенные в пункте 1, выше, или статус сотрудников такой организации соблюдались не в полной мере;

4. *просит* Генерального секретаря представлять Генеральной Ассамблее на каждой очередной сессии от имени Административного комитета по координации обновленный и всеобъемлющий годовой доклад о случаях, в которых Генеральный секретарь или компетентный исполнительный глава не могли в полной мере осуществить свою обязанность по защите сотрудников Организации Объединенных Наций или специализированного учреждения или связанной с ней организации в соответствии с многосторонними конвенциями и применимыми двусторонними соглашениями с принимающей страной.

### 36/233. Доклад Комиссии по международной гражданской службе

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* седьмой годовой доклад Комиссии по международной гражданской службе<sup>58</sup>,

*напоминая*, что она учредила Комиссию для регулирования и координации условий службы в общей системе Организации Объединенных Наций, как это изложено в статье I статута Комиссии,

*вновь подтверждая* центральную роль Комиссии в рамках общей системы в деле создания единой объединенной международной гражданской службы путем применения общих стандартов и мероприятий в области кадров,

#### I

1. *настоятельно призывает* все соответствующие организации выполнять решения Комиссии по международной гражданской службе и принимать положительные решения по рекомендациям Комиссии в соответствии с ее статутом;

2. *настоятельно призывает* исполнительных глав организаций сообщать после консультаций с Комиссией своим соответствующим руководящим органам о таких решениях или предложениях, которые направлены на изменение рекомендаций Комиссии;

3. *поддерживает* усилия Комиссии по содействию принятию единых и скоординированных действий в рамках общей системы и призывает Генерального секретаря в его качестве Председателя Административного комитета по координации обеспечить принятие с этой целью надлежащих мер;

4. *выражает сожаление* по поводу решения Международной организации труда принять шкалу окладов, рекомендованную Комиссией, лишь для персонала категории общего обслуживания, набранного после января 1979 года, и увеличить при этом с 1 марта 1981 года на 3 процента чистую шкалу окладов, установленную для персонала категории общего обслуживания, набранного в 1978 году или ранее;

5. *вновь подтверждает* важность применения общей шкалы окладов, рекомендованной Комиссией в соответствии со статьей 12 ее статута, ко всему персоналу категории общего обслуживания в конкретных местах службы;

#### II

1. *отмечает* прогресс, достигнутый Комиссией по международной гражданской службе согласно статье 13 ее статута;